

平成24年

11

月号

(575号)



広報

# かねやま



癒しの森探勝会で森の魅力を発見！  
(松坂峠ブナの森・山入地区)



# ふるさとの宝をつくる。

～平成23年度ふるさと産品開発実績報告～



山椒の香りが引き立つ玉梨ゆべし「山松味」



町内産エゴマを原料とした「えごま油」

町は、道の駅などでの販売を見すえて地域の特性を活かした魅力ある商品開発を推進しています。昨年度「ふるさと産品開発事業」として町が支援した2団体の取り組みを各代表に伺いました。

ふるさと産品開発事業では、従来のエゴマ油の他にエゴマパウダー、エゴマ味噌などの新商品を広めるためにパンフレット作成や商品に貼るシールの作成を行いました。

## エゴマ商品の注文が3倍に増加

### 事業名

町内産エゴマを原料とした商品開発・宣伝事業

### 補助額

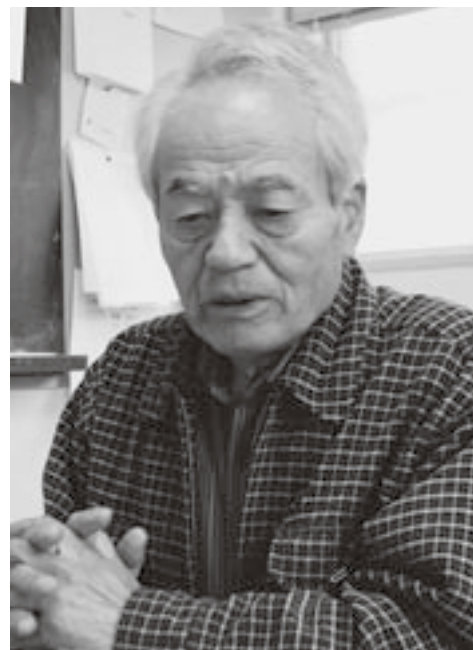
450,000円

### 事業内容

製品のラベルと宣伝用のパンフレットを作成し、原産の風評被害で落ち込んだ販売を回復させたい。

## 奥会津エゴマの会

代表 栗城栄二さん



主力商品であるエゴマ油は今年は注文が多く、例年の3倍にのぼっています。特に今年は一般の消費者の需要が増えたと感じています。身体に良いとされるエゴマは、近年の健康志向の高まりを受けて人気がでています。特に私達のお客様の場合、口コミで評判が広がっているようです。

しかしエゴマ商品の人気とは裏腹に、奥会津かねやまエゴマの会の会員の方の中には近年エゴマの栽培をやめる方が増えてきて材料を確保するのが難しくなっています。これからは材料の確保にも取り組んでいかなければならないと思っています。

## (株)玉梨とうふ茶屋

代表 佐々木謙一さん



当店は「幻の青ばとうふ」を中心とした商品構成で営業を展開しています。近年は奥会津金山赤カボチャを材料とした「雪花菜かりんとう」も人気があります。

### 新商品開発に 力を入れる

#### 事業名

奥会津金山山松味(玉梨ゆべし)製造事業

#### 補助額

356,000円

#### 事業内容

玉梨ゆべしを玉梨とうふ茶屋の今までのノウハウを生かして金山町の特産品としたい。

町でも道の駅が建設されることから、玉梨に古くから伝わる山椒入りのゆべしを何とか商品化できないかと考え、今回の補助を受けました。お土産用で販売するため日持ちするような殺菌の技術を導入し、真空パックで包装する工夫をしました。新商品も有名店の商品名とかぶらないよう、ゆべしという名称を使わずに、材料である山椒や切った形がおめでたい松竹梅の松の形をしてるところから「山松味」と名前を付けました。他と同じ事をやっていたら、顧客から飽きられてしまうので、これからも新しい商品開発をやっていききたいと思っています。

## やる気応援事業活用団体

平成21年度と平成22年度に「かねやまのやる気応援事業」を活用された団体は6団体でした。町では、それぞれの団体に事業を受けた効果や感想などを伺いました。

| 事業年度 | 団体名・代表者名               | 事業名                | 事業の効果                              | 現状・今後の展望など                          |
|------|------------------------|--------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 21   | (株)奥会津彩の里<br>佐久間 秀夫さん  | 夏秋いちご栽培技術のレベルアップ事業 | 順調に推移している。売上22%増加。生産量60%増加。        | 品質管理、量産体制を確立する必要がある。補助を受けて良かった。     |
|      | 横田地域を考える会<br>滝沢 澄夫さん   | 「横田地区物産販売所整備」策定事業  | 放射能の問題や水害により営業できない。                | キノコに力を入れたいが、検査に時間がかかり、実質的に出荷できない。   |
|      | (有)ヒロセ<br>滝沢 安夫さん      | 地域農産物を生かした惣菜開発事業   | 厨房設備を整えたことで、災害時に地域の方々に多くの惣菜が提供できた。 | 補助を受けてよかった。厳しい環境の中、元気に踏み出すきっかけとなった。 |
|      | 上野原営農組合<br>五ノ井 隆さん     | 地域にあった農作物ブランド化事業   | 生産者の高齢化により売上が50%減少。                | 現状の活動を維持したい。道の駅への生産物販売は検討中。         |
| 22   | 上横田農地利用改善組合<br>菅家 和洋さん | 特産品生産販売の基盤作り事業     | 放射能の影響と、水害により原木は流失したため収穫が皆無。       | 補助を受けてよかったが、風評被害を払拭しないと拡大できない。      |
|      | 横田しいたけの会<br>渡部 勝男さん    | 原木しいたけ栽培事業         | 放射能の影響により、出荷できなかった。                | 出荷など、結果を出すことができなかったのので何ともいえない。      |



## 町民の安全・安心のために 金山町消防団秋季検閲式が行われる



緊張した面持ちで通常点検を受ける団員

10月7日、町民グラウンドで金山町消防団秋季検閲式が開催されました。式では長谷川町長が挨拶に立ち「近年は消防団の活動が多様化し、昨年の新潟・福島豪雨災害における対応のように、皆さんの任務がますます重要なものとなっています。消火活動のみならず、自然災害の対応など町民の期待に応えられるよう、今後とも一層訓練に励んでください」と激励しました。

式では団員による分列行進のほか、7月の福島県消防操法大会両沼地区予選に出場した第1分団川口班チームと第3分団選抜チームによるポンプ操法の披露も行われ、選手たちの機敏な動きに拍手が送られました。

## 話題の 散歩道

## 華麗なるマンドリンの演奏 マンドリン・アンサンブル出前演奏会

NPO法人奥会津金山あそびのがっこう主催によるマンドリン・アンサンブル出前演奏会は10月13日の御神楽館を皮切りに、15日までの3日間町内4箇所で公演を行いました。演奏者は明治大学マンドリン倶楽部OBの方々です。

公演最終日の15日は川口高校3階ホールで演奏会が行われ、川口高校生のほかに一般の方も鑑賞に訪れました。演目は童謡やイタリアのカンツォーネ、ロシア民謡などで、川口高校総合文化部音楽班との共演もありバラエティに富む内容となりました。最後の曲の「故郷」と「川口高校校歌」では、聴衆もマンドリンの伴奏に合わせ合唱しました。



マンドリンの調べに耳を傾ける皆さん

## エコクラフトでミニバスケット作り 白寿・こまどり学級

10月19日、開発センターで市川里美さん(川口)を講師として招き、白寿・こまどり学級合同のエコクラフト(手芸用の紙バンド、紙ひも)を使ったミニバスケット作り教室が開かれ、学級生31名が参加しました。

参加者は初めてエコクラフトを作る方が多く、「見た目はとてもシンプルなのですが、実際編み込んでいく作業は見た目以上に大変」と感想を話す方もいました。3時間にわたる作業でしたが、市川さんの丁寧な指導で参加者はミニバスケットを完成することができました。今回作った作品は11月3日に行われた地区の文化祭に出品されました。



エコクラフトの作り方を学ぶ白寿・こまどり学級生

## 全学年合同の劇を披露 今年の横小まつり

10月20日、横田小学校で横小まつりが学習発表会と秋の収穫祭の2部構成で行われ、児童の家族や地域の方々が大勢参加しました。



米作り学習の成果を発表する児童たち



「水戸黄門 横田漫遊記」で熱演する児童たち

学習発表会では全校生15名で行う合同劇「水戸黄門 横田漫遊記」が披露され、工夫を凝らした舞台展開と児童達の熱演に大きな拍手が送られました。収穫祭では児童たちが地域の方々の支援を受けて栽培した「にこにこ米」を使ったお餅が来場者に振る舞われました。

## 3年に一度の一般公開 川口高校で「若桐祭」を開催

10月20日、21日に川口高校で25回目を迎える若桐祭が行われ、2日間で町内外から約400名が来場しました。

若桐祭では各クラスによる催し物の他、平成23年新潟・福島豪雨の被害、復旧の様子のパネル展示、授業で行われた奥会津風土体感プログラムで作った伝統工芸品などが展示され、来場者は熱心に見学していました。

また、21日にはステージ発表も行われ、学生バンドの演奏、ヨーロッパで行われた国際青少年音楽祭から帰国したばかりの総合文化部音楽班によるアカペラ、生徒のカラオケが披露され、来場者からは盛大な拍手が送られました。



多くの来場者でにぎわった縁日



手作りの大蛇みこしを担ぐ生徒たち

## 「きずなで創る祭」をテーマに 今年の金山中学校文化祭

10月27日、金山中学校で金中祭が開かれました。今年のテーマの「きずなで創る祭」には創立4周年を迎えた今こそ、金山中学校の新しい伝統を創造すべきだという生徒たちの思いが込められています。

オープニングでは、沼沢湖の大蛇伝説に登場する大蛇を模したみこしが披露され、生徒たちは会津川口駅前まで担いで練り歩きました。そのほか各学年による創作劇が披露され、来場した家族や地域の方々を楽しませました。また、会場には生徒たちの職場体験リポートや夏休みの自由研究などが展示されました。





SLの前で「はい、チーズ！」

## 1年5ヵ月ぶり！ SLの汽笛が 山々にこだまする

10月27日、28日の両日、1年5ヵ月ぶりに会津若松駅から会津川口駅間でSLが運行されました。それに伴い、10月23日から25日までは試験運転が行われ、25日には川口保育所、横田保育所の子どもたちがSLに乗り、車窓を楽しみました。

本運行となった27日は天候も良く、アマチュアカメラマンなどが只見線沿線に並び、只見川沿いを疾走するSLの姿を思い思いにカメラにおさめていました。また、会津川口駅からは同じ日に開催された「奥会津ごっつおまつり」へのシャトルバスも運行されました。

## 奥会津のごっつおを堪能 28日には福祉まつりも開催

奥会津ごっつおまつりは10月27日、28日に町民体育館周辺で開かれ、のべ8500人が来場しました。来場者はお目当ての奥会津の郷土料理を味わい、会場で行われた紙ヒコーキ飛ばし競争や、そばの早食い競争などを楽しんでいました。また、旧五十島家住宅ではかねやま民話まつりが同時開催され、来場者は語り部たちの民話に聞き入っていました。

28日には町民体育館やゆうゆう館でかねやま健康と福祉まつりが行われ、一人暮らしの高齢者世帯に導入されている緊急通報システムを紹介する寸劇や水墨画、書道の展示が行われました。



お蕎麦を買い求める来場者



緊急通報システムを紹介する寸劇



風情ある茅葺き民家で行われた民話まつり

## 友好都市の「羽生市商工まつり」 「鴻巣市産業祭」に参加

町の友好都市である羽生市で11月3日に「羽生市商工まつり」、鴻巣市で11月11日に「鴻巣市産業祭」が行われました。町は災害で支援していただいた両市に感謝の気持ちを込めてイベントに参加しました。



鴻巣市立総合体育館での物産販売（鴻巣市産業祭）



特産品を買い求める皆さん（羽生市商工まつり）

イベントでは友好都市の市民の方々との交流、そばの振る舞い、特産品の販売などを行いました。各会場には多くの人出があり、町の特産品を買い求めるお客様の姿が見られました。

## 快五(かいご)の心得で健康な生活 一人暮らしのつどい

11月8日、9日にゆうゆう館で一人暮らしのつどいが開かれ、二日間で68名が参加しました。一人暮らしのつどいは一人暮らしの高齢者同士が交流を図ることで、更に生き生きとした生活を送ることを目的として町と社会福祉協議会が合同で行っています。

つどいでは、金山町地域包括支援センターの栗城きよいさん(山入)が参加者を前に快食、快眠、快便、快笑、快話からなる「快五の心得」が健康で楽しい生活が続ける秘けつになると話し、参加者からは共感の声が聞かれました。また、お昼には美味しい昼食も用意され、参加者は楽しいひとときを過ごしました。



親睦を深める参加者の皆さん

## 趣向を凝らした劇に拍手 金山小学校で学習発表会

11月10日、金山小学校で学習発表会が行われました。学習発表会では児童全員による「若ばやし」の演奏や劇の発表のほか、絵画、書写が展示されました。



迫力ある演奏の「若ばやし」



英語で演じた「浦島太郎」

劇は1・2年生が音楽劇、3・4年生が群読劇、5・6年生が英語のセリフとダンスによる総合劇を披露し、来場者は児童たちの堂々とした発表に拍手を送っていました。

# お知らせ

## 今月の納税

|          |             |        |      |      |
|----------|-------------|--------|------|------|
| ●国民健康保険税 | ●後期高齢者医療保険料 | ●介護保険料 | ●水道料 | ●保育料 |
| 4期分      | 4期分         | 4期分    | 11月分 | 11月分 |

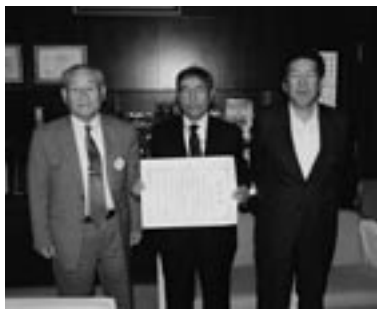
納期限は  
**11月30日**です

納め忘れに  
ご注意ください

## 表彰

### 金山町消防団に感謝状

第33回全国地域安全運動  
福島県民大会が10月17日会  
津若松市「會津風雅堂」で  
行われ、金山町消防団が防  
犯功労団体として公益社団  
法人福島県防犯協会連合会  
長、福島県警察本部長から  
感謝状を送られました。



報告に訪れた目黒団長(中央)、  
五ノ井副団長(右)

### 若林豊昇さんに感謝状

若林豊昇さん(福沢)が70  
回に及ぶ献血を通じて赤十  
字事業の進展に多大な貢献  
をされたことに対し、日本

## 募集

### 町内保育所の 入所児童募集

保育所では、平成25年度  
の入所児童を募集していま  
す。入所資格は、平成19年  
4月2日以降に生まれ、家  
庭で十分な保育をすること  
ができない幼児です。

平成25年4月から入所を  
希望する方は、入所申込書  
を提出してください。

なお、4月以外に入所を  
希望する児童の申し込みは  
随時受け付けています。



感謝状を受ける若林さん(右)

赤十字社より銀色有功章が  
贈られました。

### 受付期間

12月3日(月)～  
12月15日(木)

### ◎問い合わせ:

川口保育所 ☎54-2822  
横田保育所 ☎56-4140

### 消費工事で 雪片付けを楽に

町では、高齢者世帯の家  
屋周辺の消費工事などを行  
う場合に工事費の一部を補  
助します。現在、来年度の  
工事に対する補助の申し込  
みを受け付けています。  
なお、過去に補助を受け  
た方は10年経過している場  
合に限り対象とします。

### ▼対象世帯

同居の世帯員全員が60歳  
以上で世帯主が65歳以上  
の世帯

※障がいをお持ちで同居さ  
れている方は、60歳未満で  
も対象とします。

### ▼対象工事

消費用水配管・井戸ボー  
リング・ポンプ設置・玄

### ▼補助金額

関先の舗装など  
工事費の2分の1  
(町民税非課税世帯は補助  
金上限額が25万円、町民  
税課税世帯は15万円です)

### ▼申込先

保健福祉係・区長・民生  
児童委員まで

### ▼申込期限

12月7日(金)

◎問い合わせ: 保健福祉係  
☎54-5135

### 合併処理浄化槽を 設置しませんか

合併処理浄化槽の設置を  
希望される方は上下水道係  
までご連絡ください。

### ▼浄化槽設置の条件等

現在、生活雑排水を排水  
しているところに、浄化槽  
の処理水を排水できる方

### ▼受付期間

平成25年2月28日まで

◎問い合わせ: 上下水道係  
☎54-5315

## これからの予定

- ★11月★
- 18日(日) 第21回妖精の里剣道大会
- 午前8時30分～町民体育館
- 19日(月) 足・腰達者教室
- 午後1時～ ゆうゆう館
- 21日(水) 運転免許更新
- 午前9時～ 開発センター
- 22日(木) 膝・腰痛予防教室
- 午前9時30分～ ゆうゆう館
- 23日(金・祝) 無人販売所
- 午前10時～ ありがとうセール
- 28日(水) 足・腰達者教室
- 午後1時～ ゆうゆう館
- 30日(金) 1.6歳児・2歳児健診
- 午後1時～ 横田出張所
- ★12月★
- 5日(水) 膝・腰予防教室
- 午前9時30分～ ゆうゆう館
- 6日(木) 人権・行政合同相談会
- 午前10時～ 開発センター
- 7日(金) リハビリ教室
- 午前9時30分～ ゆうゆう館



# インフルエンザ早めの予防接種を

この冬の流行に備えたインフルエンザワクチン接種事業が始まりました。

予防接種をしたからといって、必ずしもインフルエンザにかからないわけではありませんが、重症化を予防することや、地区の流行を最小限に抑える効果があります。本格的な流行の前に、早めの接種をお勧めします。

また、町では町民税非課税世帯の方などにインフルエンザ予防接種費用の一部を助成しています。助成を受けるには、役場で発行する証明書が必要になりますので、住民課か横田出張所で手続きをしてください。なお、全額支払った方も領収書があれば差額をお支払いしますので、お問い合わせください。

助成する期間は下記のとおりです。

◎問い合わせ：保健福祉係

☎ 54-15135



| 接 種 費 用            |        |             |
|--------------------|--------|-------------|
| 区 分                | 住民負担額  | 助成の概要       |
| 生活保護世帯<br>町民税非課税世帯 | 0円     | 町が全額補助      |
| 妊婦                 | 0円     | 町が全額補助      |
| 0歳から高校生まで          | 0円     | 町が全額補助      |
| 高校卒業から<br>65歳未満まで  | 3,600円 | 助成なし        |
| 65歳以上              | 1,000円 | 町が2,600円を補助 |

## ◎助成期間

平成24年  
12月31日まで

## ◎接種回数

13歳未満の方……2回  
それ以外の方原則…1回

## 案 内

### 川の防災情報

町のホームページでは、国土交通省、気象庁及び福島県が観測した金山町の気象情報、ダム諸量一覧、河川の状態等の情報を提供しています。

### ▼提供内容

- ・只見川(西谷)水位情報
- ・野尻川(玉梨)水位情報
- ・只見川流域ダム諸量一覧

### ◎問い合わせ：復興政策課

☎ 54-15203



水位計が設置された西谷橋  
(国道252号)

### 県南・会津・南会津地域給付金の申請期限が迫っています

県南・会津・南会津地域給付金の申請をされていない方は、忘れずに申請してください。期限までに申請がない場合は無効となりますのでご注意ください。

い方は、忘れずに申請してください。期限までに申請がない場合は無効となりますのでご注意ください。

### ▼申請受付期限

平成24年12月17日(月)

### ◎申請先・問い合わせ

保健福祉係

☎ 54-15135

### こぶし館が

### 11月1日から一時休業

こぶし館が改修工事のため、11月1日から休業しています。再開は来年春を予定しています。なお、仮事務所としての営業を、保養センター「せせらぎ荘」で行いますので、ご用の際は次の電話番号までお願いします。

### ◎連絡先：保養センター

「せせらぎ荘」  
☎ 54-12830

### 鳥獣の狩猟が解禁

福島県で狩猟者登録を行った方は11月15日から狩猟可能地域で狩猟を行うことができます。マナーを守り、安全な狩猟を行ってください。

▼11月15日(木)

2月15日(金)

### ◎問い合わせ：農林振興係

☎ 54-15321



### ありがとうセール

金山町無人販売所生産者協議会では、1年間の感謝を込めた「ありがとうセール」を開催します。当日は野菜・漬け物・餅などの郷土の味を販売します。

### ▼日時

11月23日(金・祝)

午前10時～

### ▼会場

JR会津川口駅前

### ◎問い合わせ：農林振興係

☎ 54-15321



新鮮な野菜が並ぶ販売所

## 特設人権相談所を開設

法務省と全国人権擁護委員連合会は、12月4日から12月10日（人権デー）を人権週間と定め人権尊重思想を普及高揚するための啓発活動を展開しています。その一環として1日特設人権相談所を開設します。相談は無料で、秘密は固く守られます。困りごとや悩みごとなど、お気軽にご相談ください。

### 日時

12月6日（木）  
午前10時～午後3時

### 会場

開発センター

### 問い合わせ：住民税務係

☎ 54-5121

## 多重債務相談窓口

福島財務事務所では、借金を抱えお悩みの方々の相談に応じています。借金問題はさまざまな方法で解決できます。お気軽にご相談下さい。

### 相談窓口

福島財務事務所 理財課

### 受付時間

平日：午前8時30分～  
午後5時15分

### ◎問い合わせ

☎ 024-5333-0064

（多重債務相談窓口直通）

☎ 024-5335-0303

（理財課）

## 聴覚障害者関係者のための巡回相談会

聴覚障害者が地域の中で安心して暮らすための巡回相談会を行います。相談は無料で秘密は厳守します。お気軽にご利用ください。

### 相談内容

生活で困っている、将来のことで悩んでいる等、どんな事でも構いません。

### 対象

聴覚障害者または聴覚障害者と関わりのある方

### 日時

11月17日（土）

午前10時～午後3時

### 場所

会津若松市旧夜間急病センター

※相談を希望する場合は、事前に予約してください。

### ◎申込先・問い合わせ

東日本大震災聴覚障害者救

援福島県本部

電話・FAX

024-522-0681

## 妖精の里剣道大会

毎年町内外から70人余りが参加し、武道をとおして人間性の育成に大きな役割を果たしている金山町妖精の里剣道大会を観戦しましょう。

### 開催日時

11月18日（日）

午前8時30分～

### 会場

町民体育館

### ◎問い合わせ：中央公民館

☎ 54-5361



熱戦が繰り広げられる剣道大会

## アロマトリートメント体験教室

アロマオイルを使ったハンドマッサージや「かぜ予防のスプレー」、「ハンドクリーム」づくりをします。

### 日時

11月29日（木）

午前10時～正午

### 場所

開発センター

### 材料費

1,300円

### 申込締め切り

11月22日（木）

### 持参品

ハンドタオル（1枚）

### 講師

喜多方市 高橋美樹先生

### ◎申込先・問い合わせ

中央公民館

☎ 54-5333

## 映画鑑賞会

### 「メリダとおそろしの森」

ディズニーマー・ピクサー社製作のアニメーション映画を上映します。

### 日時・場所

11月24日（土）・御神楽館

### 上映時間

午前10時～午前11時40分

### ◎問い合わせ

中央公民館

☎ 54-5333

## ご寄付に感謝

### ふるさと応援寄付金

●東京都江戸川区の渡辺幸子さんから5万円

## PM4ライトオン運動

秋から年末にかけて午後4時から午前7時の時間帯に交通事故が多発しています。午後4時を目安として、早めに車のライト点灯をお願いします。

金山町交通対策協議会

## 広報送付に対して

- 会津若松市の長谷川勉さんから2万円
  - 匿名希望の方4名から16万5千円
  - ご寄付は町の地域の活性化などの事業に活用させていただきます。
  - 会津若松市の加藤廣さんから1万円
  - 磐梯町の秋元茂子さんから1万円
  - 埼玉県川口市の岩本照子さんから1万円
- ご寄付は広報紙面の充実に活用させていただきます。



# 冬期の漏水にご注意ください

これからの冬期に水道管が凍結、破裂し雪解け後に漏水に気づくことがあります。水道管の凍結防止や、自分でできる漏水の有無を確認する方法についてお知らせします。

## 水道管凍結の予防方法

- ・水道管が露出している場合は、水を吸収しない専用の保温材などを巻く。
- ・凍結防止帯(電熱線)などを設置する。
- ・電熱線を使用している方は、コンセントが入っているか確認する。

## 長期不在時には閉栓がお勧めです

住宅などを長期不在にする時の漏水防止には、止水栓を閉める「閉栓」をお勧めします。閉栓の手数料は、1回につき577円です。止水栓の開閉時に積雪がある場合は、止水栓及びメーター付近の除雪をお願いします。止水栓の位置が分かるように目印を立てるのをお勧めします。

また、不凍水抜き栓がある場合は、しっかりと閉めて

## 閉栓の簡単な流れ

使用者が町へ閉栓の希望日を連絡  
上下水道係 (54-5315)



使用者と町で日程調整



町で閉栓作業を実施

※閉栓の希望日は一週間前までにご連絡ください。

ください。

水道メーターの検針は、2ヶ月に一度実施していますが、冬期(1月・3月)は積雪のため検針ができません。漏水事故が発生し修理した場合、地下埋設箇所容易に漏水が発見できない場合は、水道料金の減免が可能です。使用者の管理上の責任で漏水している場合は減免できませんのでご注意ください。

## 町の指定給水工事業者

| 事業者名     | 住 所         | 電話番号    |
|----------|-------------|---------|
| 五ノ井金物店   | 川口字下岩下1401  | 54-2541 |
| 黒田設備     | 西谷字沖田527-1  | 54-2099 |
| 安彦水道設備工業 | 大栗山字切払472-1 | 55-3108 |
| 横田金物店    | 横田字上原1226-4 | 56-4038 |
| 中丸技研有限会社 | 越川字稲場1159-2 | 56-4553 |
| 渡部電器店    | 滝沢字居平1047-7 | 56-4054 |

## 水道メーターのチェック

漏水の有無を調べるには、まず最初に家中にある水道の蛇口を全て閉めてから水道メーターを確認します。

水道の蛇口を全て閉めてあるのに、水道メーターにあるパイロットと呼ばれる銀色のこまが、時計回りに回っている可能性がります。漏水の可能性がります。漏水の可能性がります。事業者に連絡してください。

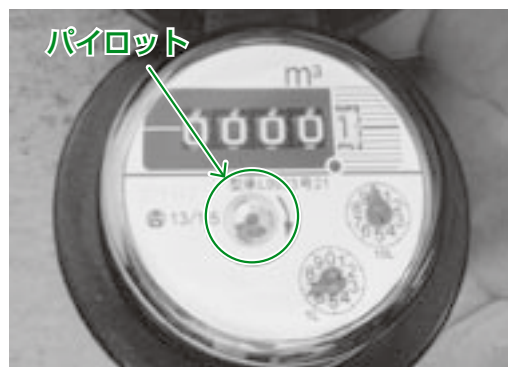
**水は限りある資源です。  
無駄をなくして有効に活用  
しましょう。**

上下水道や水道料金などの不明な点は、下記へお問い合わせください。

◎問い合わせ…上下水道係

☎ 54-5315

**日頃の確認が  
漏水の早期発見に  
つながります。**



# ～生産者の皆様へ～ 米の全袋検査を受けてください

## 金山町産の米は、11月9日現在で 全て測定下限値未満(25ベクレル未満)となっています

9月中旬からはじまった金山町産の米のモニタリング調査が10月10日(水)に終了し、基準値以上の放射性物質を含む米が検出されなかったことから、全ての地区で出荷自粛が解除となりました。

今後は、県管理下による米の全袋調査(出荷米、飯米、縁故米、くず米を含む)を受けることを前提に出荷・譲渡等が可能となりますので、引き続き検査を受けてください。

◎問い合わせ…J A会津みどり金山総合支店  
☎54-2011



検査機は横田ライスセンターに設置されています

## 精米袋、小分け袋用のラベルは、県に直接申し込んで下さい



県(ふくしま恵み安全対策協議会)では、放射能の全袋検査を済ませた玄米を用いた精米や小分けした米袋に貼り付ける「ラベル」の無料配布を行っています。このラベルは、米の直販等を行う農家の方が、直接県に申請をすることで配布されます。

※ラベルを申請する際は、農産物検査法に基づく検査(等級検査)を事前に受けていただく必要があります。

◎問い合わせ…ふくしまの恵み安全対策協議会事務局  
☎024-521-8446

## 放射性物質簡易分析機が 新たに(株)奥会津金山大自然に整備されました

ふくしまの恵み安全・安心推進事業で新たに(株)奥会津金山大自然社内に放射性物質簡易分析機が整備されました。農林水産物(加工品も含む)の検査ができます。ただし出荷や譲渡用のきのこは県の検査を受けてください。

検査は出荷、販売、譲渡をする方が対象です。是非、ご利用ください。検査料金は無料ですが、申請書等に捺印をしていただく必要があるため、認め印をご持参ください。

なお、検査を受ける方は(株)奥会津金山大自然に予約をしてください。

◎予約先…(株)奥会津金山大自然  
☎58-5661



設置された放射性物質簡易分析機



## 町内各地区の放射線量

町が独自に行っている、各地区の空間放射線量についてお知らせします。

※測定結果は気象条件等により変動しますので、数値については目安としてご覧ください。

測定地点：各地区集会所

(単位：マイクロシーベルト／時間 地上1mの高さで測定)

| 地区名 | 測定日 | 8月16日 | 9月25日 | 10月22日 | 地区名 | 測定日 | 8月16日 | 9月25日 | 10月22日 | 地区名 | 測定日 | 8月16日 | 9月25日 | 10月22日 |
|-----|-----|-------|-------|--------|-----|-----|-------|-------|--------|-----|-----|-------|-------|--------|
| 川口  |     | 0.092 | 0.088 | 0.082  | 上田  |     | 0.086 | 0.082 | 0.074  | 横田  |     | 0.102 | 0.094 | 0.114  |
| 小栗山 |     | 0.104 | 0.110 | 0.100  | 水沼  |     | 0.152 | 0.142 | 0.132  | 上横田 |     | 0.102 | 0.102 | 0.106  |
| 八町  |     | 0.116 | 0.114 | 0.108  | 上大牧 |     | 0.102 | 0.100 | 0.104  | 土倉  |     | 0.080 | 0.080 | 0.072  |
| 玉梨  |     | 0.132 | 0.130 | 0.136  | 下大牧 |     | 0.112 | 0.104 | 0.106  | 西部  |     | 0.086 | 0.100 | 0.094  |
| 西谷  |     | 0.102 | 0.094 | 0.096  | 高倉  |     | 0.098 | 0.120 | 0.098  | 大塩  |     | 0.088 | 0.084 | 0.080  |
| 本名  |     | 0.114 | 0.112 | 0.110  | 大栗山 |     | 0.090 | 0.084 | 0.084  | 滝沢  |     | 0.086 | 0.084 | 0.088  |
| 橋立  |     | 0.118 | 0.106 | 0.108  | 福沢  |     | 0.110 | 0.112 | 0.114  | 田沢  |     | 0.084 | 0.080 | 0.084  |
| 大志  |     | 0.096 | 0.098 | 0.090  | 三更  |     | 0.114 | 0.106 | 0.122  | 山入1 |     | 0.102 | 0.090 | 0.102  |
| 板下  |     | 0.068 | 0.080 | 0.070  | 沼沢  |     | 0.172 | 0.206 | 0.202  | 山入2 |     | 0.120 | 0.138 | 0.100  |
| 宮崎  |     | 0.094 | 0.094 | 0.096  | 太郎布 |     | 0.106 | 0.104 | 0.100  | 越川  |     | 0.104 | 0.090 | 0.090  |

## 自家消費食品等の放射性物質簡易測定の結果について

複数の検体を測定している場合は最低値と最高値を表示しています。

(測定年月日 平成24年9月28日～10月31日)

※「ND」は、10ベクレル/kg未満です。(単位：ベクレル/kg)

| 品名     | 測定件数 | 未検出数 | セシウム<br>(134+137合計値) | 品名      | 検体数 | 未検出数 | セシウム<br>(134+137合計値) |
|--------|------|------|----------------------|---------|-----|------|----------------------|
| 白米     | 5    | 5    | ND                   | ヒラタケ    | 2   | 1    | ND～26.5              |
| 玄米     | 7    | 7    | ND                   | ナラタケ    | 1   | 0    | 17.3                 |
| 餅米     | 2    | 2    | ND                   | ナメコ     | 1   | 0    | 50.3                 |
| サンボダケ  | 1    | 0    | 15.4                 | ウド      | 1   | 1    | ND                   |
| マイタケ   | 10   | 7    | ND～48.1              | 地下水・井戸水 | 9   | 9    | ND                   |
| カノシタ   | 2    | 0    | 32.3～42.2            | オガクズ    | 1   | 0    | 18.0                 |
| シシタケ   | 1    | 0    | 84.3                 | キウイフルーツ | 1   | 1    | ND                   |
| ホウキモダシ | 1    | 0    | 14.2                 | ワラビ     | 1   | 0    | 45.1                 |

町では自家消費の食品等について放射線測定を役場と横田出張所でおこなっています。

測定を希望される方は、保健福祉係か、横田出張所へ事前予約が必要です。

なお、販売用食品の測定については農林振興係にお問い合わせください。

◎問い合わせ…保健福祉係 ☎54-5135 (自家消費食品について)  
横田出張所 ☎56-4111 (自家消費食品について)  
農林振興係 ☎54-5321 (販売用食品について)

## 水道水の放射性物質 検査結果

町では定期的に町水道の放射性物質モニタリング検査をしています。

10月31日現在で町内水道水から放射性セシウムは検出されていません。

【参考】

国が定めた飲料水の基準値  
放射性セシウム

10ベクレル／1kg

◎問い合わせ…上下水道係  
☎54-5315

## 原子力損害賠償巡回法律相談のご案内

福島県では、福島県弁護士会と連携し弁護士による対面の法律相談を実施しています。請求手続きについて不明な点などお気軽にご相談ください。事前予約制ですので、希望の方は下記までご連絡ください。

◎相談料 無料  
◎相談時間 30分  
(13時30分から15時50分の間に実施。)  
◎実施場所 福島県会津若松合同庁舎 本館1階会議室  
会津若松市追手町7-5  
◎実施日 11月20日(火)・30日(金)  
12月 6日(木)・13日(木)・20日(木)

事前予約受付番号 ☎024-523-1501  
(原子力損害の賠償等に関する問い合わせ窓口)  
受付時間 午前8時30分から午後8時(平日)

## ☆新書紹介

一般書

その日東京駅5：25発 / 西川美和 著（新潮社）

終戦のまさにその日の朝、焼け野原の東京から故郷広島に汽車で向かった「ぼく」。悲惨で過酷な戦争の現実から断絶された通信兵としての任務は、僕に虚無と絶望を与えるばかりだった。

一般書

この国は原発事故から何を学んだか / 小出裕章 著（幻冬社）

この事故を風化させてはならない。福島原発事故から1年半経った今だからこそ書ける真実。40年以上一貫して原子力反対を訴え続ける著者が綴った究極の反原発論。

一般書

強運体質になる7DAYマジック / KEIKO 著（大和出版）

ソウルメイトと出会い、適職を見つけ活躍し……運のいい人は何処が違う？ 縁結びのカリスマが贈る、人生をガラリと変える画期的な方法。

## ☆図書館にある本のご紹介

「居酒屋の人気おつまみ」……今宵のお酒がおいしくなる、定番メニューが大集合！

## ☆利用者の声

- 本の展示は表紙が見られるように並べて欲しい。（50代・女性）

## ☆利用状況（10月分）

月刊貸出冊数 75冊（うち児童書 25冊）でした。

～お一人様3冊まで、貸出期間は2週間です。土曜日にも利用できます～

◎問い合わせ…中央公民館 ☎54-5333

## あの人この人

10月届出（敬称略）

### こんにちは赤ちゃん

今月は該当がありませんでした。

### お二人で幸せに

今月は該当がありませんでした。

### 霊よ安らかに

目黒 定 男（85歳）宮崎  
長谷川 義 明（73歳）橋立  
本 名 善 昭（78歳）大栗山

※このコーナーに掲載を希望されない方は、届け出時に申し出て下さい。

## 金山町の人口（11月1日現在）

|     |         |       |
|-----|---------|-------|
| 世帯数 | 1,108世帯 | (- 3) |
| 人口  | 2,427人  | (- 9) |
| 男   | 1,151人  | (- 6) |
| 女   | 1,276人  | (- 3) |

※（ ）内は先月比 住民基本台帳から

## 宮下病院だより

### 診療日記 ～認知症について～

宮下病院 愛澤 正人



今回は、認知症のお話をさせていただきます。認知症、いわゆる痴呆症は高齢化社会を迎える我が国にとって、今後患者の増加が予想される重要な疾患です。現在250万人の患者数が、20年後には400万人になると予想されています。認知症は、本人はもとより介護者にとっても重い負担となります。認知症と一口に言っても、アルツハイマー型が多いですが、脳梗塞、脳の構造異常、ホルモン異常、精神疾患など様々な種類があります。現在では、治療薬の進歩により、早期に適切な診断を受けることで認知症もある程度の改善の見込みが出てきました。しかし、加齢に伴う物忘れのような自覚症状が少ないため、認知症の発見にはご家族の注意深い観察が重要となります。直近の事を覚えていなかったり、何度も繰り返したりするような行動が見られ、尚且つ自分でその事を自覚せず、日常生活に支障を来すような場合には、お早めにかかりつけの医師に相談することをお勧め致します。



# おじゃまします

## そば打ちで集落の絆を確認 水沼農用地利用改善組合・ そば専門部会

そば打ちで絆を深める水沼の皆さん

今年のごつつおまつりでは初めて水沼地区の皆さんがそばの店を出店し、好評を博しました。出店に至るまでの経緯やこれからの抱負などをそば専門部会会長の五ノ井泰夫さん（水沼）に伺いました。

### きっかけは そば打ち講習会

「水沼地区では平成21年から有志が地区住民を対象に、年に3回そば打ち講習会を行ってきました。講習会は毎回子どもからお年寄りまでが集まります。地区で行う行事が少なくなる中、講習会を通じて多くの人が集まる場を作ることができたのは地区にとっても大きなことでした。講習を重ねていくうちに、参加者の間でも町のイベントでそばを振る舞いたいという意見が出るようになり、奥会津ごつつおまつり出店を目標に、今年1月そば専門部会を立ち上げました」と五ノ井さんはそば専門部会発足の経緯を話します。

### 水沼そばの未来

「水沼地区では県の奨励品種である「会津のかおり」というそばを栽培しています。香りも良く、のどごしも最高です。そばつゆは市販の物を使用せずに、自分で研究して独自に作りました。また、皆で使用できるそば打ち道具がなかったため、町の「支えあい支援事業」のサポートを受けて新しい道具を購入しました。行く末は「水沼そば」として地域おこしできるまで発展できればいいと思います。集落内に店舗を構える人が出てくれば面白いですね」と五ノ井さんは地区の将来に対する思いをにこやかに話しました。



丁寧にそばを切る会長の五ノ井さん

### 歴史の道を探そう！ 中丸城探検隊集まれ！

横田にある中丸城に登ったことがある人は、「勾配がきつい」と感じられたのではないのでしょうか。現在の道は後世になってつけられた道で、山頂に向かって直線に登る部分が多く、山城として脚光を浴びていた中世の時代には、別の道があったと考えられています。

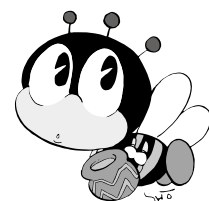
中丸城がある山は「要害山」の名のとおり険しさゆえに開発が行われず、当時の面影を偲ぶことができます。山頂から道の跡をたどりながら探検してみましよう。

### ▼とき

平成24年11月25日（日）  
午前9時～正午

▼集合場所 横田出張所  
▼講師 会津古城研究会会長

◎小雨決行 石田明夫先生



生涯学習のマスコット  
マナビイくん

生涯学習  
だより  
182

◎登山のできる服装でお出でください。

◎お問い合わせ

中央公民館

☎ 54-5360

### 「新島八重」を学ぼう！

来年のNHKドラマの主人公「新島八重」の生涯からハンサムな生き方を学びませんか？

### ▼とき

平成24年11月25日（日）  
午後1時30分～

▼会場 横田出張所  
▼講師 石田明夫氏



昨年の中丸城案内講座で「虎口」の説明を受ける参加者

# 文化祭

昨年は豪雨災害の影響で2地区の文化祭が中止となりましたが、今年は11月3日に例年通り、川口・本名・沼沢・横田の4地区で文化祭が行われ、たくさんの方が参加しました。



沼沢地区・町民体育館



川口地区・開発センター



横田地区・芸能伝承館



本名地区・御神楽館

